

Чжан Хэн знал, что за Такеда Тецуя должна скрываться какая-то история. Иначе зачем бы он решил сдаться, когда был так близок к получению титула Короля дрифта? Зачем развелся с собственной женой и поклялся никогда больше не прикасаться к рулю? И почему он воссоединился со своей дочерью через столько лет.....

Оправдание пристрастия к азартным играм могло обмануть такую молодую девушку, как Амеко, не имеющую глубокого понимания этого мира. Но Чжан Хэн, проводивший так много бессонных ночей с владельцем магазина морепродуктов, прекрасно знал, что кажущийся на первый взгляд слабовольным, он на самом деле обладал большим самоконтролем, чем кто-либо другой. Несмотря на то, что он делал ставки на лошадей, это он делал только для развлечения.

Каждый раз он делал лишь несколько ставок и всегда останавливался, независимо от того, выиграл он или проиграл. Настоящий азартный игрок не может быть таким благоразумным.

Действительно, тот, кто смог оставить свой след в истории мировых гонок, не может быть обычным человеком.

Чтобы выделиться среди бесчисленных гениев, талант и упорный труд были просто необходимы, и те, кто не обладал самоконтролем, не смогли бы стать лучшими гонщиками, несмотря ни на что.

Но Чжан Хэн никогда не открывал рта, чтобы спросить об истории Такеды Тецуя не потому, что ему было все равно, а потому, что он беспокоился, что у него сейчас недостаточно сил, чтобы справиться с этим вопросом.

Тогда его навыки вождения автомобиля были ещё только на среднем уровне; и он все еще впитывал в себя знания, как губка, в бешенстве от того, что все еще не в состоянии пройти адски сложный курс обучения дрифту от Такеды Тецуи. Поэтому Чжан Хэн использовал хитрую тактику для однопользовательских игр – тактику затягивания времени.

Полагаясь на свое сверхдолгое игровое время, он намеренно оттягивал запуск продолжения сюжетной линии, чтобы с головой зарыться в практику, он тренировался, как сумасшедший, в итоге доведя свои навыки Вождения автомобилем до Lv. 2 и, наконец, завершив модификацию своего L300.

На самом деле, даже без сегодняшнего инцидента, он уже планировал поговорить с Такедой Тецуей в ближайшем будущем. Хотя они не называли друг друга мастером и учеником, но на самом деле они были настоящими мастером и учеником. Владелец магазина морепродуктов всегда был слишком высокомерен, его рот всегда говорил одно, но сам он поступал совершенно по-другому.

Чжан Хэн уже давно находил подозрительным, что с нынешним уровнем его бизнеса, Такеда Тецуя вдруг стал получать большое количество заказов, не говоря уже о том, что каждое новое место всегда было более удаленным, чем предыдущее.

Однажды он тайком открыл пенопластовую коробку и обнаружил, что коробка, содержащая подпись омары, на самом деле заполнена галькой.

Так что, так называемое увеличение поставок было лишь предлогом для того, чтобы отрегулировать сложность тренировки в соответствии с его прогрессом.

.....

Будем надеяться, что еще не слишком поздно.

С луком на спине Чжан Хэн побежал к дверям магазина морепродуктов и неожиданно увидел Амеко, которая должна была находиться в это время в своей постели. Почему она здесь?

Амеко приехала на такси, немного раньше Чжан Хэна, и выбежала из машины, прежде чем та успела остановиться. Заметив, что магазин морепродуктов ее отца охвачен пламенем, она тут же беспомощно рухнула на землю.

Чжан Хэн собирался подойти, чтобы помочь ей подняться, когда двое татуированных мужчин в черных перчатках и темных очках выпрыгнули из темно-синей Toyota Voxy, припаркованной неподалеку, подхватили Амеко под руки и потащили в машину!

Отчаянная борьба и крики девушки заставили водителя такси повернуться, но он только успел открыть дверь, как ему в голову направили черный пистолет.

Храбрость таксиста мгновенно испарилась, он не решился выходить из машины, закрыл дверь и завел мотор, отчаянно пытаясь уехать отсюда как можно дальше.

Мужчины, вышедшие из Toyota Voxy, не беспокоились о том, что он вызовет полицию, потому что им нужно было всего две минуты, чтобы увезти свою цель.

Но, к сожалению, не всегда все складывалось так, как нам хотелось бы, и в следующий момент что-то прорезало темноту ночи!

Человек, державший пистолет, услышал лишь свистящий звук, за которым последовала резкая боль в правой руке, после чего он больше не мог держать пистолет!

Стрела с оперением, взявшаяся из ниоткуда, воткнулась прямо в тыльную сторону его ладони.

Его спутник, встревоженный этим зрелищем, попытался бросить Амеко и убежать, но Чжан Хэн, спрятавшийся за рекламным щитом, не дал ему такой возможности! Он прищурился и отпустил натянутую тетиву, вторая стрела попала второму нападавшему в икру.

Однако их сообщник на Toyota voxu также быстро среагировал, и с помощью этих двух стрел сразу же определил позицию лучника, быстро заблокировав его машиной.

В этот самый момент Чжан Хэн понял, что ему нужно рискнуть! Он натянул капюшон на голову и выскочил из-за рекламного щита, выпуская стрелы в окно машины, чтобы помешать человеку в машине открыть по нему прицельную стрельбу из пистолета. Одновременно с этим он искал безопасный путь, чтобы обойти стороной эту машину.

Теперь он находился на значительном расстоянии от «Toyota Voxy». К тому времени, когда он оглянулся на полпути, двое раненых мужчин уже оглушили Амеко и грубо затаскивали ее в машину.

Последняя стрела Чжан Хэна влетела в машину через открытую заднюю дверь автомобиля и, задев водительское сиденье, воткнулась в приборную панель, заставив водителя покрыться холодным потом. Но сразу после этого задняя дверь также быстро захлопнулась!

Toyota Voxy завелась и устремилась вперед по дороге.

В этот момент Чжан Хэн был удивительно спокоен. Он двигался в том направлении не только, чтобы обойти Toyota Voxy, но и для того, чтобы приблизиться к L300, который он припарковал на обочине дороги.

Увидев, что похитители пытаются сбежать, он закинул лук и стрелы в фургон, а сам как можно быстрее запрыгнул в кресло водителя! До этого он оставил дверь фургона открытой, а ключ — в замке зажигания на случай, если возникнет непредвиденная ситуация.

Теперь эти мелочи помогли ему выиграть драгоценное время.

Прежде чем завести L300 Чжан Хэн взглянул в зеркало заднего вида и увидел, что Toyota Voxy уже исчезла.

Большинство людей сдались бы в подобной ситуации, но только не Чжан Хэн. Последние девять месяцев он каждую ночь развозил товар одного очень недобросовестного владельца магазина морепродуктов и знал этот район как свои пять пальцев, как будто в его голове существовала трехмерная карта.

Он точно знал, что примерно в 300 метрах в том направлении, куда скрылась Toyota Voxy, был перекресток. Через две секунды через открытое окно донесся скрежет шин об асфальт, теперь он точно знал, что машина похитителей свернула туда.

Поэтому, не теряя времени, он решительно завел двигатель, развернул машину и потратил менее 4-х секунд, чтобы разогнаться до 100 км/ч! Почти в мгновение ока он достиг перекрестка. Чжан Хэн не сбавлял скорости, lift-off* обеспечил избыточную поворачиваемость.

L300 срезал на повороте потрясающую дугу, которая совершенно не соответствовала его раздутому телу. В следующее мгновение он завершил смену направления и затем нажал на газ до упора!

Двигатель, снятый с суперкара, издал низкий рык в темноте ночи.

Чжан Хэну потребовалось всего 45 секунд, чтобы достичь второго перекрестка, но Toyota Voxy впереди не было видно. Поэтому Чжан Хэн, не раздумывая, снова повернул на ближайшей развилке.

Это был самый сложный момент, он стартовал через полторы минуты после Toyota Voxy, поэтому первую половину пути ему приходилось полагаться исключительно на свою интуицию. И если он свернет не туда, то полностью потеряет след Амеко.

Но у Чжан Хэна не было другого выбора, кроме как довериться своему чутью и этому старому другу под ним! До следующего перекрестка был прямой участок дороги протяженностью более трех километров, и, если только Toyota Voxy не ехала невероятно быстро, не было никаких причин, по которым он не смог бы увидеть свет задних фонарей при повороте. Поэтому Чжан Хэн так решительно снова сменил направление движения. Он завершил свой второй дрифт, и краем глаза, наконец, уловил, как Toyota Voxy, совершала очередной поворот.

Попалась!

На этот раз Чжан Хэн не стал преследовать Toyota Voxy. Он проехал на L300 метров 500 вперед, прежде чем резко свернул в сторону закрытого кафе. Проломив стеклянную дверь и опрокинув два столика, он снова выскочил через его заднюю дверь и нырнул носом прямо в торговый центр!

Примечание:

* - lift-off oversteer - избыточная поворачиваемость – эффект, при котором автомобиль увеличивает угол поворота на дуге: руль повернут на постоянный угол, а угол поворота машины растёт. Боковой увод задних колес в этом случае превышает боковой увод передних – машину заносит.

Перевод: Флоренс